

RAPPORT D'ACTIVITÉS 2020

Édito

Le début de l'année 2020 a vu un bouleversement planétaire, qui se poursuit encore aujourd'hui. Aucun pays n'a été épargné, le virus ne connaît pas de frontières.

Une année difficile, mais comme souvent, beaucoup plus difficile pour les pays les plus pauvres. Les pays riches ont eu la capacité de soutenir quelque peu leur économie, faire face à l'urgence médicale, imposer des mesures strictes de vie pour essayer d'enrayer la pandémie.

Cela n'a pas été le cas pour les pays du Tiers Monde, qui non seulement manquent de tout, infrastructure médicale, manque de matériel sanitaire, perte d'emplois, mais en plus de par la très grande densité de leur population, sont dans l'incapacité de faire respecter les mesures qui devraient permettre de stopper l'épidémie. La nouvelle résurgence en Inde en est la preuve.

Bien que la vocation de Frères de nos Frères ne soit pas dans l'aide d'urgence, nous avons bien entendu réagi à l'appel de nos partenaires locaux. Leurs projets en cours ont très souvent dû être stoppés. Leur priorité était d'assurer un soutien alimentaire et d'hygiène à leurs protégés, qui se sont retrouvés sans travail et donc sans ressources.



Madagascar-Inter Aide

Bien que l'activité économique ait été fortement ralentie, vous donateurs, n'avez pas faibli par vos dons durant cette difficile année écoulée. C'est ainsi que nous avons été à même de répondre aux nombreuses demandes qui nous sont parvenues.

Merci à tous, espérons que l'arrivée des vaccins va nous permettre de reprendre une vie plus sereine.

Primola Nicole
Présidente

ORGANIGRAMME 2021 de l'Association

Bureau

Présidente	Primola Nicole
Vice-Présidentes	Christine Hamilton Véronique Lefebvre Fleury
Trésorier	Philippe Etienne
Coordinatrice des Projets	Paulette Clerc

Comités cantonaux

Genève & Valais	Frédérique Cornioley Solange de Watteville Gilles Petitpierre Wilma Qayoom Heike Riethauser Josette Tapponier
Vaud	Michel Rod Marianne Rod Philippe Perrin
Correspondant Fribourg	Christophe de Reyff
Correspondant Neuchâtel	Philippe Etienne

Responsable Administrative

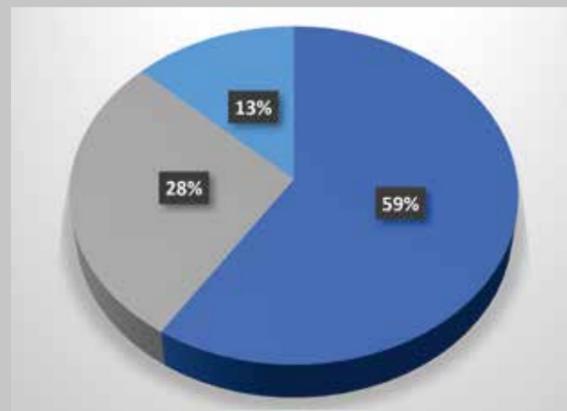
Mélanie Glodkiewicz



Inde - Sambhali Trust

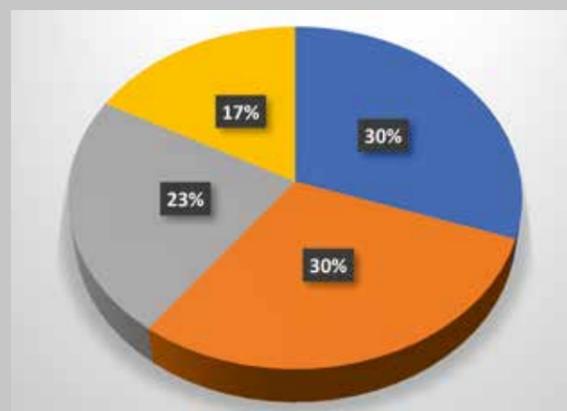
Rapport D'ACTIVITÉS 2020

Répartition par continent



■ Afrique	1'035'666	59%
■ Asie	486'412	28%
■ Amérique latine	227'236	13%
Total	1'749'314	100%

Répartition par champs d'activité



■ Agriculture	530'632	30%
■ Éducation/formation	522'777	30%
■ Microcrédit	398'302	23%
■ Santé	297'603	17%
Total	1'749'314	100%

COMPTES annuels 2020

Bilan au 31.12.2020

ACTIF	31/12/2020 CHF	31/12/2019 CHF
Liquidités	955'938	1'090'113
Autres créances à court terme	6'386	6'244
Compte de régularisation actifs	3'054	2'180
Actif circulant	965'378	1'098'537
Immobilisations financières	695'430	687'572
Immobilisations corporelles	4'990	4'000
Actif immobilisé	700'420	691'572
TOTAL ACTIF	1'665'798	1'790'109

PASSIF	31/12/2020 CHF	31/12/2019 CHF
Autres dettes à court terme	176'650	0
Comptes de régularisation passifs	20'983	18'969
Engagements à court terme	197'633	18 969
Fonds affectés à des projets	500'000	500'000
Fonds affecté C. Raman		
Capital des fonds	500'000	500'000
Capital reporté	1'271'139	1'397'291
Résultat de l'exercice	-302'974	-126'151
Capital de l'organisation	968'165	1'271'139
TOTAL PASSIF	1'665'798	1'790'109

Compte d'exploitation 2020

	2020 CHF	2019 CHF
Donations reçues		
dont affectées	1'191'227	1'103'759
dont libres	353'667	473'142
Contributions du secteur public	6'200	0
Produits des manifestations	11'776	75'723
Produits d'exploitation	1'562'870	1'652'624
Charges de projets	1'749'314	1'669'530
Charges d'accompagnement projets		
Frais de suivi encourus	791	200
Charges de collecte de fonds	20'046	37'112
Charges administratives	116'668	123'703
Amortissements	4'000	4'735
Charges d'exploitation	1'890'819	1'835'280
Résultat d'exploitation	-327'949	-182'656
Produits financiers	27'153	59'237
Charges financières	-2'177	-2'732
Résultat financier	24'976	56'505
Résultat avant variation du capital des fonds	-302'973	-126'151
Variation du capital des fonds	0	0
Résultat annuel (avant allocations au capital de l'organisation)	-302'973	-126'151
Allocation au capital de l'organisation	-302'973	-126'151

REMARQUES COMPTES 2020

Les comptes de l'exercice 2020 présentent un résultat négatif de CHF 302'974.-. En effet, en relation notamment avec la covid-19, Frères de nos Frères a augmenté ses soutiens, tandis que les dons ont diminué et que les manifestations ont dû être annulées.

L'Afrique reste le principal continent bénéficiaire de notre soutien et par rapport aux champs d'activité, la part en faveur de l'agriculture reste prépondérante, mais la part revenant aux activités de microcrédit et de la santé a été augmentée.

Malgré ce déficit d'exercice, Frères de nos Frères dispose d'un capital de CHF 970'000. Les frais administratifs représentent 6,2% du total des charges, ce qui est conforme aux normes du ZEWO.

Projets financés par les Comités de Genève (GE) et Vaud (VD), la FAET et la Fondation Lord Michelham

AFRIQUE
BURKINA FASO
• Agriculture (265A)

Partenaire : CEAS et ADB
Phase III de consolidation du projet agroécologique d'appui au groupement villageois de **Boho** et accompagnement des femmes non bénéficiaires des 2 premières phases. Les objectifs sont de permettre aux jeunes femmes, mais aussi à celles du 3ème âge, en quête d'activités génératrices de revenus, de se lancer dans des artisanats familiaux et collectifs et consolider des activités rémunératrices initiées en phase II, à savoir production hivernale, capacité des maraîchers et des aviculteurs, appui au développement de l'élevage des porcs et de l'apiculture moderne tout en respectant les abeilles et l'environnement.

Contribution FdnF 2020: CHF 16'490.- (GE)

• Formation/Education (322G) NOUVEAU

Partenaire : Graine de Baobab
L'école de **Bassaré** est l'une des écoles dont les conditions sont particulièrement précaires. L'objectif est de construire 3 classes avec 1 bureau pour le directeur, des latrines et 1 local pour stocker les vivres pour la cantine. Il est également prévu d'acheter du mobilier (tables-bancs, bureaux, armoires, chaises).

Contribution FdnF 2020: CHF 20'000.- (VD)

• Formation/Education (322H) NOUVEAU

Partenaire : Graine de Baobab
Réalisation d'un forage pour alimenter en eau l'école de **Bassaré** et permettre à une trentaine de familles vivant aux alentours d'avoir accès à l'eau.

Contribution FdnF 2020: CHF 12'000.- (VD)

• Santé (6550) NOUVEAU

Partenaire : ATIA
Amélioration de l'accès aux soins des familles pauvres de **Ouagadougou** et sécurisation de la situation économique par l'instauration d'une mutuelle de santé, moyennant une cotisation de CFA 1'000 (Euro 1,50) par famille, qui couvre les soins primaires (hospitalisations et accouchements) à hauteur de 60%, l'accompagnement médico-social ainsi que la gestion et le renforcement du réseau de prestataires de soins. Après une phase préparatoire pour la création de l'association burkinabé Tond Laafi, il faut désormais obtenir les autorisations administratives, former les équipes prestataires de soins et formaliser des réseaux d'acteurs mutualistes. L'objectif est de permettre à 2'700 familles (environ 8'000 personnes) de bénéficier des prestations offertes.

Contribution Fondation Lord Michelham 2020 : CHF 42'250.-

Burkina Faso-Graine de Baobab


COMORES
• Agriculture (455Tb)

Partenaire : ID (Initiative et Développement)
Extension géographique et commerciale des activités liées à la filière artisanale de cuiseurs économes sur les **îles d'Anjouan, Grande Comore et Mohéli**. Les ménages collectent le bois utilisé pour cuisiner. La cuisson se fait sur des foyers à feu ouvert avec des pertes de chaleur jusqu'à 90%. L'utilisation de cuiseurs économes permet de réduire la consommation de bois. La diffusion des cuiseurs apporte des améliorations sanitaires grâce à la réduction de fumées nocives et diminue les risques de brûlures. Approfondissement de la thématique de la pollution, de l'économie des ressources forestières, des échanges entre les consommateurs, les artisans et les commerciaux.

Contribution Fondation Lord Michelham 2020 : CHF 31'622.10

REPUBLIQUE DU CONGO
• Agriculture (655L)

Partenaire : ESSOR
Amélioration des revenus agricoles à travers le développement de filières durables. 400 maraîchers, dont la moitié de femmes, vivant dans la région de **Brazzaville** suivent une formation agricole participative pour la 2e année. Celle-ci se fait sur la base du volontariat, après une enquête menée sur leur motivation. Formation agroalimentaire participative pour les transformateurs qui les aideront à structurer leurs petites entreprises. Accompagnement d'organisations de producteurs dans la mise en place de projets concrets. Appui technique des maraîchers pour le développement de leurs ventes.

Contribution Fondation Lord Michelham 2020 : CHF 32'298.20

• Formation/Education (655M)

Partenaire : ESSOR
Poursuite de la dynamique de formation professionnelle et d'accompagnement à l'insertion dans 2 quartiers de Brazzaville, **Makélékélé**

et **Talangai**. Les filières les plus adaptées au niveau d'éducation et au marché du travail sont sélectionnées. Un plan d'action individuel est élaboré avec des modules de formation humaine et des formations professionnelles dans les métiers de menuiserie, mécanique auto/moto/vélo, transformation agroalimentaire, coupe/couture, construction, hôtellerie, électrotechnique, informatique et coiffure avec des travaux pratiques à l'appui.

Contribution Fondation Lord Michelham 2020 : CHF 21'709.60



Congo-ESSOR

ETHIOPIE
• Agriculture (172H)

Partenaire : Inter Aide
Soutien à l'agriculture familiale par la diversification des productions et la préservation des sols dans l'optique d'une amélioration de la sécurité alimentaire et de la résilience ainsi que du développement économique des populations rurales composées de plus de 6'500 familles vivant dans des zones défavorisées de la région sud du pays (**Doyo Gena, Kacha Bira, Analemo, Misha, Adilo, Boloso Sore, Sodo Zurea et Ofa**).

Contribution FdnF 2020: CHF 26'608.50 (GE)

• Agriculture (355Wb)

Partenaire : Inter Aide
Consolidation des activités de diversification des productions et préservation des sols de même que fertilité des fermes familiales au sein de 7 districts du sud du pays (**Doyo Gena, Kacha Bira, Analemo, Boloso Sore, Sodo Zurea, Ofa et Boreda**). Ce programme est répliqué à d'autres zones, notamment sur les terres de hautes altitudes. Le projet vise à appuyer la restauration de terres communales dégradées et à développer des activités génératrices de revenus autour des vergers, du café, des fruitiers et arbres à usages multiples.

Contribution Fondation Lord Michelham 2020 : CHF 31'921.80

• Agriculture (555Tb)

Partenaire : Inter Aide
Appui aux acteurs locaux pour améliorer l'accès à l'eau potable, à l'assainissement et aux services de maintenance des districts de **Kindo, Didaye, Kucha, Hadero et Tembaro** par la construction de points d'eau, de captages et de latrines. Mise en place des mécanismes de gestion et maintenance des infrastructures existantes. Etablissement de cartographies des réseaux d'eau avec les autorités locales.

Contribution Fondation Lord Michelham 2020 : CHF 32'515.-

GUINEE-BISSAU
• Formation/Education (555Oa)

Partenaire : ESSOR
Consolidation des activités de formation professionnelle de jeunes, issus de 2 quartiers pauvres de **Bissau**, sans emploi ou exerçant une activité précaire. Après avoir achevé un cours de formation professionnelle, les jeunes sont accompagnés par des bureaux de formation et d'emploi. Recherche des possibilités d'emploi selon leurs compétences, création de fichiers d'entreprise, dialogues entre les acteurs du programme, échanges à distance grâce à une plateforme numérique.

Contribution Fondation Lord Michelham 2020 : CHF 21'125.-

• Agriculture (655H)

Partenaire : ESSOR
Augmentation et sécurisation des revenus des maraîchers de **Bissau** grâce à des pratiques agricoles plus durables. Renforcement des compétences en agroécologie, accès aux intrants, matériel agricole et système d'irrigation pour des groupements de producteurs (3 associations de femmes). Développement de techniques en gestion et diffusion en synergies entre les équipes.

Contribution Fondation Lord Michelham 2020 : CHF 21'281.20

MADAGASCAR
• Formation/Education (351A) et Santé (351A et 351B)

Partenaire : ASA (Association Ankihonana Sahirana Arenina)
Formation de jeunes adultes et de femmes défavorisés d'**Antananarivo** en techniques artisanales, pour contribuer à leur réinsertion socioprofessionnelle durable. Les filières de formation suivies sont couture, broderie, tissage, vannerie, maroquinerie, travail de la corne, plomberie et formation en informatique continue durant l'année. Le développement de la vente de leurs produits, y compris en ligne, va permettre la pérennisation du projet. Un repas est fourni à midi aux 80 jeunes. En parallèle, un soutien est apporté à la protection sanitaire face à la covid-19 des enfants scolarisés et des jeunes en formation professionnelle.

Contribution FdnF 2020 : CHF 46'352.- (GE)



Madagascar-ASA

• Microcrédit (555Ma)

Partenaire : ATIA

Insertion économique et protection sociale des familles vulnérable dans les zones de **Vakinankaratra et Itasy** par l'amélioration de la sécurité alimentaire de la population démunie, l'accès à des prêts productifs, à des micro-entrepreneurs, la constitution d'une épargne pour un grand nombre de familles, l'intensification de la scolarisation des enfants, l'amélioration des revenus et des conditions de logement.

Contribution Fondation Lord Michelham 2020 : CHF 31'921.80

• Agriculture (555Ya) NOUVEAU

Partenaire : Inter Aide

Renforcement durable des productions agricoles des familles de 4 districts de **Mananjary, Manakara, Vohipeno et Fararafangana**, pour lutter contre l'insécurité alimentaire et la dégradation environnementale. Amélioration de la production et des revenus agricoles par la diffusion de nouvelles pratiques productives et le renforcement de filières et de services agricoles avec 5 associations malgaches. 2'500 familles bénéficieront de formations. 100 familles très précaires seront soutenues pour produire des cultures diversifiées sur des parcelles regroupées et la production de lapins. Le reboisement et la reconstruction des sols et collines dégradées seront planifiés avec les structures lignagères dans les réunions communautaires.

Contribution Fondation Lord Michelham 2020 : CHF 52'812.50

• Microcrédit (555Va) NOUVEAU

Partenaire : ATIA et son partenaire local SAHI

Amélioration des conditions de vie d'une centaine de familles vulnérables de la région de **Vatavavy-Fitovinany** par un accompagnement familial permettant de résoudre les problèmes sociaux et économiques des familles. Soutien à la filière rizicole en offrant des prêts aux organisations paysannes permettant aux coopératives d'acheter le riz à la récolte et

de le revendre aux grossistes pour être acheminé ensuite vers les localités. Offrir des prêts productifs aux artisans et commerçants pour développer leurs activités.

Contribution Fondation Lord Michelham 2020 : CHF 32'181.90

• Microcredit (655K)

Partenaire : ATIA en collaboration avec le partenaire malgache MAMPITA

Insertion économique et renforcement des capacités des familles vulnérables de **Mahajanga** dans le but d'améliorer durablement leur condition de vie et d'accompagner l'association malgache Mampita pour atteindre l'équilibre financier qui permettra au projet de devenir pérenne. 4'000 familles accéderont à des prêts productifs pour la création ou le développement d'une activité génératrice de revenus et la constitution d'une épargne. Une couverture de santé sera offerte à 3'500 familles grâce à une mutuelle de santé. 500 familles bénéficieront d'un accompagnement hebdomadaire social à domicile.

Contribution Fondation Lord Michelham 2020 : CHF 32'204.40



Malawi-Inter Aide

MALAWI

• Santé (380) NOUVEAU

Partenaire : Inter Aide

Amélioration des conditions de santé des enfants et des femmes de la zone rurale de **Lilongwe**. L'objectif vise d'une part à augmenter le nombre d'enfants qui bénéficient d'un diagnostic précoce et qui sont pris en charge pour le traitement de maladies (diarrhées, paludisme, infections respiratoires, et d'autre part à inciter les parents à mettre en place des comportements préventifs (recherches de soins, construction de latrines, lavage de mains), ainsi qu'à réduire le nombre de complications pendant la grossesse et autour des naissances en ayant recours au planning familial, aux soins de santé périnataux et accouchements sûrs.

Contribution FdnF 2020 : CHF 27'239.40 (GE)

• Santé (555Ja)

Partenaire : Inter Aide

Maintenance d'ouvrages hydrauliques par des comités de villageois dans les districts de **Phalombe, Zomba, Chiradzulu, Mulanje, Machinga et Thyolo**. Poursuite de la réhabilitation des forages et puits. Plus de 11 points d'eau ont été construits pour desservir 2'800 personnes. Appui aux communautés pour la construction de latrines familiales. Réalisation d'un état des lieux des ouvrages, de la performance des réparateurs et des contrats de maintenance et repérage des zones de faiblesse. Suivi des commerçants partenaires et évaluer la satisfaction des usagers.

Contribution Fondation Lord Michelham 2020 : CHF 42'562.40



Madagascar-Inter Aide

MALI

• Santé (288Ja)

Partenaire : ASVD (Association Amis Suisses des Villages Dogon)

Hydraulique villageoise dans le cercle de **Bankass**, en pays dogon, pour augmenter les capacités de production d'eau potable par un système d'adduction d'eau sommaire (AES). Réalisation de 3 AES dans les villages de **Drougou, Naya et Bogodou**, de 20 nouveaux blocs de 3 latrines publiques dans les 20 villages couverts par le projet. Aménagement en eau et assainissement du marché de Niambia. Achat et distribution de céréales aux familles les plus démunies. Renforcement de la capacité des bénéficiaires à faire face à la covid-19. Achat et mise à disposition des kits hygiène et assainissement.

Contribution FdnF 2020 : CHF 30.000.- (GE/FAET)

MOZAMBIQUE

• Formation/Education (364A)

Partenaire : ESSOR

Accès à un enseignement préscolaire de qualité et à coût maîtrisé de 900 jeunes enfants vulnérables de 3 à 5 ans, issus de quartiers défavorisés de **Maputo et Beira**. Contribution au développement cognitif, socio-affectif et psychomoteur des enfants. Amélioration des compétences éducatives des familles ainsi que leurs conditions de vie. Renforcement de la capacité des associations de quartiers à gérer et mettre en œuvre des projets préscolaires et favoriser l'intégration du préscolaire dans le système éducatif national.

Contribution FdnF 2020 : CHF 27'015.25 (GE) (payé en 2021)

• Agriculture (362A)

Partenaire : Inter Aide

Renforcement durable des productions agricoles et de l'environnement des familles paysannes des districts de **Manajary, Manakara, Vohipeno et Farafangana** visant la mise en place de parcelles communes, suivi de la diffusion inter-paysanne de ces techniques par le biais d'appuis ponctuels aux familles en situation d'extrême pauvreté. Valorisation des collines dégradées par la sylviculture. Appui aux organisations paysannes et producteurs locaux par le développement de filières agricoles et de service.

Contribution FdnF 2020 : CHF 26'928.- (GE) (payé en 2021)

• Microcrédit (363C)

Partenaire : ATIA

Développement économique et social visant à permettre à des familles vulnérables des communes de **Manakara et Vohipeno** d'accéder à des prêts productifs par le renforcement d'actions de microfinance, la restructuration du volet rural, le développement des crédits-stockage et crédits aux coopératives, le développement des services urbains et péri-urbains, l'étude d'une mutuelle de santé et l'apport d'un soutien financier aux familles qui ont souffert de l'épidémie du coronavirus.

Contribution FdnF 2020 : CHF 26'608.50 (GE)

• Microcredit (373)

Partenaire : VAHATRA

Insertion économique et protection sociale des familles démunies de la région d'**Itasy** dont l'objectif est de permettre à plus de 2'600 micro-entrepreneurs d'accéder à des prêts productifs, à 2'000 familles de diminuer leur vulnérabilité et sécuriser leurs revenus par le biais d'une épargne et à plus de 300 familles durement affectées d'améliorer leur situation socio-économique. Mise en place également d'une mutuelle de santé pour environ 2'800 familles bénéficiaires.

Contribution FdnF 2020 : CHF 31'930.20 (GE)

• Microcrédit (378) NOUVEAU

Partenaire : MAMPITA

Insertion économique et renforcement des capacités des familles vulnérables dans les quartiers pauvres de **Mahajanga** par l'amélioration durable des conditions de vie en permettant à plus de 3'500 micro-entrepreneurs, dont quelque 3'000 femmes, d'accéder à des prêts productifs, à la constitution d'une épargne et à un accompagnement personnalisé pour initier leurs activités génératrices de revenus, et de souscrire également à une mutuelle de santé.

Contribution FdnF 2020 : CHF 27'240.30 (GE)

Formation/Education (555La)

Partenaire : ESSOR
Accès durable de 600 jeunes de quartiers défavorisés à la formation et à l'insertion professionnelle. L'objectif est d'offrir un accompagnement intégral en apportant du savoir-être et savoir-faire à des jeunes vulnérables de **Maputo, Beira et Penba**, sans emploi ou exerçant une activité précaire. Consolidation du programme des compétences techniques et pédagogiques, appui à l'orientation et insertion via des bureaux de formation.
Contribution Fondation Lord Michelham 2020 : CHF 97'139.40

Microcrédit (655F)

Partenaire : ATIA
Insertion économique de femmes vulnérables dans les quartiers défavorisés de **Maputo**. Ce projet vise à l'amélioration de vie de 1'100 femmes défavorisées par le biais d'un accompagnement individualisé et la mise en place d'ateliers économiques de formation financière. Accueil grâce à un guichet unique qui conseille sur les possibilités de formation, l'obtention d'un emploi, d'un crédit, constitution d'une épargne. Des services d'une crèche communautaire permettent aux mamans d'accéder à un emploi.
Contribution Fondation Lord Michelham 2020 : CHF 31'921.80

SENEGAL

Microcrédit (655i)

Partenaire : Entrepreneurs du Monde
Développement économique par la création de Très Petites Entreprises (TPE) et l'accès à l'emploi durable grâce à des formations qualifiantes et un accompagnement dans la durée de personnes vulnérables issues de zones sensibles de la région de **Ziguinchor**. Consolidation du cursus de formation et d'accompagnement vers l'entrepreneuriat ou l'insertion professionnelle.
Contribution Fondation Lord Michelham 2020 : CHF 32'181.90

Microcrédit (655ia)

Partenaire : Entrepreneurs du Monde
Appui à l'émancipation des personnes vulnérables des régions de **Zinguinchor et Bignona** en leur donnant un accès permanent à une

offre de microfinance sociale. Ouverture de nouveaux points de services. Identification des populations marginalisées dans les quartiers défavorisés et à qui on peut offrir un «crédit coup de pouce» ainsi que des partenariats avec des acteurs spécialisés. Formations sur la gestion du budget, la séparation des dépenses familiales, le calcul des prix de vente et de gains, la gestion des stocks et d'autres modules adaptés aux activités agricoles et d'élevage, sanitaires et environnementales. Accompagnement des familles en difficulté.
Contribution Fondation Lord Michelham 2020 : CHF 63'869.40



Inde-SAWED

TCHAD

Santé (555Ga)

Partenaire : ID (Initiative et Développement)
Appui à la filière de cuiseurs économiques à **Moundou** et ses environs en vue de former et dynamiser les acteurs pour accompagner la fabrication et la vente des cuiseurs. Mise en œuvre de solutions pour garantir les investissements et financements. Renforcement des formations techniques et commerciales pour les acteurs des cuiseurs qui travaillent en réseau.
Contribution Fondation Lord Michelham 2020 : CHF 32'287.50

Formation/Education (655P) NOUVEAU

Partenaire : ID (Initiative et Développement)
Contribution au développement local et à l'amélioration des conditions de vie des 200'000 habitants de la ville de **Moundou**. Il s'agit de mettre en place 4 Comités de développement d'arrondissement et un Cadre de concertation communal pour mettre en œuvre les plans de la Commune. Elaboration et validation de 4 budgets participatifs, 4 plans de développement communal par des acteurs locaux. Un projet préliminaire sera réalisé dans 4 arrondissements, comme un projet eau-assainissement composé de 12 pompes à motricité humaines neuves, 62 pompes rénovées et construction de 9 latrines publiques. Organisation de 3 formations pour les élus permettant de renforcer leur capacité de planification, mobilisation de leurs ressources, et réunions mensuelles.
Contribution Fondation Lord Michelham 2020 : CHF 42'909.20

AMÉRIQUE LATINE

BRÉSIL

Santé (655Da) NOUVEAU

Partenaire : ESSOR
Contribution à la prise en charge de 210 jeunes enfants de **Patos, Fortaleza Granja**, présentant un retard de développement ou un handicap mental ou physique, ainsi que l'accompagnement de leurs parents. Suivi thérapeutique et mise en place d'activités spécifiques auprès de ces enfants. Organisation de visites à domicile. Education et accompagnement parental.
Contribution Fondation Lord Michelham 2020 : CHF 32'181.90

Formation/Education (655G)

Partenaire : ESSOR
Formation et insertion professionnelle pour les jeunes des quartiers défavorisés, de **João Pessoa, Campina Grande et Pombal**, sans emploi ou exerçant une activité précaire. Poursuite et consolidation des activités amorcées précédemment. Mise en place de mécanisme de prise en charge des coûts de formation par le secteur public et privé. Accompagnement intégral de ces jeunes (200 bénéficiaires) alliant formation humaine et professionnelle, leur apportant du savoir-faire et du savoir-être indispensables à leur insertion sociale et économique. Formation de 150 jeunes à l'entrepreneuriat et échanges de pratiques.
Contribution Fondation Lord Michelham 2020 : CHF 21'125.-

HAÏTI

Agriculture (655Ba) NOUVEAU

Partenaire : Inter Aide
Renforcement de l'agriculture familiale et de la sécurité au profit de 1'200 familles de **Juanaria** par l'amélioration de leur production agricole. Appui aux nouvelles solutions techniques innovantes liées notamment à la diversification de cultures vivrières et à l'amélioration du capital des familles grâce à la reforestation et l'élevage.
Contribution Fondation Lord Michelham 2020 : CHF 43'353.20

Santé (655E)

Partenaire : Inter Aide
Appui au secteur privé de l'assainissement rural dans les communes de **Juanaria et Thomonde**. Recrutement d'un nouvel agent pour assurer un accompagnement plus rapproché des familles. Ouverture d'une seconde zone qui a eu le soutien d'un ancien coordinateur d'un projet d'accès à l'eau d'Inter Aide pour mettre en place le programme sur ce nouveau groupe de localités.
Contribution Fondation Lord Michelham 2020 : CHF 32'381.70

Santé (655Ea) NOUVEAU

Partenaire : Inter Aide
Appui à 3'300 familles et 800 élèves vivant dans les zones rurales de **Maïssade** par l'amélioration des pratiques d'hygiène, de l'accès à l'assainissement et à l'eau potable. Mise en route des objectifs du programme par l'obtention de la signature d'un contrat d'engagement et des obligations de chacun. Formation de maçons et collecte de matériaux au niveau local. Construction de latrines et de systèmes de lavage des mains dans les écoles primaires avec la contribution des familles.
Contribution Fondation Lord Michelham 2020 : CHF 42'909.20

PÉROU

Formation/Education (220B)

Partenaire : Mme Irma Luz Delgado
Frais de fonctionnement de la crèche-garderie **Kusi Uyasha à Cusco**. Pendant que les mères vendent leurs produits de la campagne au marché de **Wanchaq**, une

cinquante d'enfants âgés de 1 à 4 ans sont accueillis et bénéficient d'actions pour stimuler leur éveil, telles qu'activités de bricolage, apprentissage de l'alphabet, initiation à la musique et au dessin. Un repas par jour leur est offert.
Contribution FdnF 2020 : CHF 8'420.- (GE)

Formation/Education (298B)

Partenaire : Generacion
Appui au programme d'éducation, alimentation et santé d'enfants et de jeunes des rues à **Lima**. Il s'agit de pourvoir à l'éducation primaire et secondaire de plus de 200 enfants et jeunes, se trouvant soit dans des foyers, soit en ville. Ces derniers participent à des formations artisanales et des ateliers de soutien psychologique personnels ou communautaires, des ateliers d'information et de prévention des problèmes de la rue, des ateliers artistiques ou sportifs pouvant déboucher sur des activités génératrices de revenus. Plus de 100 jeunes reçoivent 3 repas par jour et quelques 600 sont bénéficiaires de prévention et de consultation en cas de maladies, accidents ou problèmes psychologiques.
Contribution FdnF 2020 et Fondation Lord Michelham 2020 : CHF 65'404.90 (GE)



Pérou-Generacion

ASIE

CAMBODGE

Agriculture (655Q) NOUVEAU

Partenaire : Entrepreneurs du Monde
Amélioration des conditions de vie de familles vulnérables vivant dans des villages isolés de **Kampong, Speu, Prey, Veng et Svay** par l'accès à une énergie propre et durable. Mise en place et développement des micro-réseaux solaires pour électrifier les villages isolés, accompagnés de services de formation répondant aux besoins domestiques et productifs en énergie. Un logiciel assurera une maintenance à distance des micros réseaux, la collecte des paiements mensuels des familles connectées et 450 agriculteurs seront accompagnés dans les activités génératrices de revenus par l'accès à des équipements et des formations dans les techniques agricoles et autres (production de riz et légumes, élevage de poulets, vente de poisson, d'œufs et de crickets).
Contribution Fondation Lord Michelham 2020 : CHF 42'909.20

INDE

Santé (174C) NOUVEAU

Partenaire : SEVAI
Réhabilitation du dispensaire **RAMAN** dans le village de **Tirunagiri** (Tamil Nadu) dont l'objectif est de construire un nouveau bâtiment sur le terrain, distribuer 1 repas par jour à une trentaine de personnes et favoriser un accès aux soins médicaux pour les personnes âgées, les femmes et les enfants.
Contribution FdnF 2020 : CHF 12'400.- (GE)

Formation/Education (209A)

Partenaire : DISHA
Prise en charge des frais de fonctionnement de l'école à **Varanasi**, tels que salaire des enseignants, soutien pédagogique aux élèves, achat de livres et de matériel scolaire, permettant aux enfants de familles très pauvres d'être scolarisés aux niveaux primaire et secondaire. Octroi d'une aide exceptionnelle pour lutter contre la covid 19.
Contribution FdnF 2020 : CHF 19'000.- (GE)

- Santé – Aide COVID (250N)

Partenaire : SAMPARC
Aide alimentaire exceptionnelle pour 450 enfants orphelins pour lutter contre la covid-19. Aide à 40 paysans de **Bhambarde** pour leur permettre de cultiver leurs champs après une terrible sécheresse.
Contribution FdnF 2020 : CHF 15'000.- (GE)

- Formation/Education (287D) NOUVEAU

Partenaire : MARICA
Participation à des aménagements et réparations des locaux de l'école Marica High School pendant la période où les élèves sont en confinement ainsi qu'à la fourniture de 40 tablettes à des enfants nécessiteux pour permettre un enseignement à distance.
Contribution FdnF 2020 : CHF 7'650.- (GE)

- Santé – Aide COVID (302B)

Partenaire : SEVAI
Aide exceptionnelle pour lutter contre la covid-19 avec fourniture de rations de nourriture pendant 7 jours ainsi que des kits d'hygiène et des masques.
Contribution FdnF 2020 : CHF 12'400.- (GE)

- Santé – Aide COVID (328)

Partenaire : SAWED
Aide exceptionnelle pour lutter contre la covid-19 avec distribution de paquets de nourriture de base (riz, farine, huile, sel et sucre), de fourniture de kits hygiéniques ainsi que protection contre la covid-19.
Contribution FdnF 2020 : CHF 15'000.- (GE)

- Formation/Education (330A)

Partenaire : Sambhali Trust
Organisation de cours et ateliers pour 70 femmes et jeunes filles dalits vivant dans des conditions misérables dans les villages de **Shakti et Sakhi**, situés près de Mandore. Des formations telles que couture et broderie, cours de hindi, d'anglais de base et arithmétique sont dispensées, ainsi que des formations relatives à la santé et la nutrition, séances d'échange variées concernant la vie de tous les jours et notamment la lutte contre les violences faites aux femmes.
Contribution FdnF 2020 : CHF 12'700.- (VD)



Inde-Sevai

- Formation/Education (330B) NOUVEAU

Partenaire : Sambhali Trust
Création de 2 centres d'éducation situés à **Shakti et Laadli** pour dispenser une instruction au niveau primaire afin de préparer des enfants issus de communautés défavorisées à intégrer une école primaire d'Etat, voire à consolider leurs connaissances pour les inciter à poursuivre leur instruction. Ces enfants reçoivent des cours de base en hindi, anglais et en mathématiques. Des ateliers d'art et travaux manuels sont organisés dans le but de les faire participer à des fêtes et des manifestations culturelles. D'autres cours sont proposés sur les sujets suivants : hygiène, droits de l'enfant et prévention contre les abus sexuels. Shambhali fournit le matériel nécessaire aux cours et s'occupe du transport des enfants sur les lieux d'activités.
Contribution FdnF 2020 : CHF 10'300.- (GE)

- Santé – Aide exceptionnelle COVID et inondations (337B)

Partenaire : ABLE (Action for Better Living and Environment)
Aide exceptionnelle suite aux inondations et à la covid-19. Un complément alimentaire et sanitaire est donné à 250 familles ainsi qu'à 150 personnes âgées très pauvres. Une aide pour la remise en culture des champs de riz, semences, engrais est apportée pour 500 familles ainsi qu'une replantation de 5 arbres fruitiers pour chacune d'entre elles. Enfin du matériel scolaire détruit par les inondations est fourni à 350 enfants.
Contribution FdnF 2020 : CHF 13'660.- (GE)

- Formation/Education (337D) NOUVEAU

Partenaire : ABLE (Action for Better Living and Environment)
Finitions relatives à la construction du centre à **Kendrapara (Cuttack)**, y compris l'achat de divers équipements pour les classes. Ce centre est destiné à la formation de 80 jeunes très pauvres et 50 autres qui contribueront à rentabiliser le projet grâce à leur écolage. L'objectif est de les aider à entrer dans le monde du travail et devenir auto-entrepreneurs dans les métiers de l'informatique, téléphonie et appareils électriques et aussi de la couture. Des formations pour les fermiers à des activités génératrices de revenus sont aussi introduites.
Contribution FdnF 2020 : CHF 6'800.- (GE)

- Santé – Aide COVID (347B)

Partenaire : BSSS (Balasore Social Service Society)
Aide exceptionnelle pour lutter contre la covid-19 avec apport d'alimentation variée de survie, produits sanitaires comme masques et désinfectant.
Contribution FdnF 2020 : CHF 8'673.- (GE)

- Formation/Education (347B)

Partenaire : BSSS (Balasore Social Service Society)
Transformation durable des tribaux par l'autonomie, l'éducation et la réforme économique dans le district de **Mayurbhanj**. Création et suivi des clubs de fermiers pour piloter les projets agricoles, en mettant l'accent sur l'amélioration de la qualité des semences et la gestion des stocks après récolte. Création de 4 classes de rattrapage scolaire pour les enfants

en difficulté et d'une formation continue des enseignants. Suivi et diversification de nouveaux «Self Help Groups» pour les femmes afin de les aider à développer diverses activités.
Contribution FdnF 2020 : CHF 37'407.- (GE)

- Formation/Education (358B)

Partenaire : Elshaddai Ministries Trust
Accueil d'une centaine d'enfants tribaux et dalits de **Peravour et Villupuram** afin de leur offrir une bonne éducation. Prise en charge du matériel scolaire et des uniformes. Dans un même temps, mise à disposition de deux chèvres par foyer pour leur permettre d'aider à payer une partie de l'écolage
Contribution FdnF 2020 : CHF 27'500.- (GE et VD)

- Formation/Education (377A) NOUVEAU

Partenaire : REACH
Participation à une scolarisation 3 fois par semaine, par une éducation inclusive dans l'école primaire du village de **Kuleshwar**, de 23 garçons et filles handicapés et démunis et mise en place d'un suivi auprès des parents.
Contribution FdnF 2020 : CHF 2'094.40 (VD)

- Formation/Education (377B) NOUVEAU

Partenaire : REACH
Participation à une scolarisation spécialisée 3 fois par semaine, de 18 garçons handicapés et démunis d'**Alipore** afin de leur donner toute chance de réinsertion.
Contribution FdnF 2020 : CHF 2'094.40 (VD)

- Formation/Education (377C) NOUVEAU

Partenaire : REACH
Participation à une scolarisation spécialisée et à une formation préprofessionnelle, par exemple dans les métiers de la couture, du jardinage et de l'artisanat, à 9 adolescentes et jeunes femmes sourdes/muettes de **Liluah, Howrah**, qui ont été abandonnées dans la rue et accueillies au MSM Home. Le but est de contribuer au développement physique et mental de ces handicapées et leur donner une chance d'insertion sociale.
Contribution FdnF 2020 : CHF 2'397.60 (VD)

- Agriculture (379) NOUVEAU

Partenaire : SPRMMM
Financement d'une vache, de son fourrage, de son assurance et son suivi vétérinaire pour la production de lait dans le but d'améliorer le revenu de 20 femmes dalits très pauvres et leur famille vivant dans 2 villages en **Andra Pradesh**. Celles-ci devront rembourser en une année leur emprunt en vue de créer un fonds de roulement qui servira à l'achat d'autres vaches pour d'autres bénéficiaires. Le partenaire s'engage à un suivi régulier auprès de ces femmes et contribue ainsi à leur développement et à leur responsabilisation.
Contribution FdnF 2020 : CHF 7'200.- (VD)



Inde-Samparc

- Microcrédit (655R) NOUVEAU

Partenaire : ATIA
Insertion économique de familles des bidonvilles de **Bombay et Jaipur**. Un accompagnement ciblé est apporté à ces 3'000 familles marginalisées, sans ressources, ni en possession de documents d'identité, par des animatrices du programme, qui cherchent à établir une relation de confiance avant de leur proposer des conseils pour obtenir des papiers d'identité, scolariser les enfants, trouver une formation ou un emploi, avoir accès à des soins médicaux, améliorer l'hygiène et la propreté du logement. Un suivi est assuré par la mise en place de visites hebdomadaires à domicile de 30 minutes. Les mères de famille très motivées tiennent un rôle

primordial dans la progression économique et la sortie de la pauvreté.
Contribution Fondation Lord Michelham 2020 : CHF 43'353.20

NEPAL

- Agriculture (372A)

Partenaire : SAHAS
Agriculture durable et genre permettant à 16 groupes de petits paysans des villages de **Dandagaun et Thulaogaun** d'optimiser la fertilité des sols par l'utilisation du fumier et du lisier, de préparer des bio-pesticides et des bio engrais, de mettre en place un plus grand nombre de petits élevages (chèvres, porcs, poulets), d'avoir une assurance pour le bétail, d'installer des serres en plastique, des ruches, de parfaire la gestion de l'eau, d'entretenir le système d'irrigation. Le but est aussi d'améliorer le statut des femmes agricultrices et de les responsabiliser dans le processus décisionnel de la communauté, de générer des revenus complémentaires en mettant l'accent sur l'élevage et la culture des légumes. 25 paysans de plus recevront chacun 4 chèvres.
Contribution FdnF 2020 : CHF 20'100.- (VD)



Ethiopie-Inter Aide

Comité Genève

Annette Etienne s'en est allée le 15 mars 2021. La tristesse de l'avoir perdue ne doit pas faire oublier le bonheur de l'avoir connue.

Elle a illustré par sa personnalité exceptionnelle et son action infatigable l'esprit et l'activité de Frères de nos Frères.

Annette avait une force de caractère et une volonté incroyables, et jusque dans les tous derniers mois de sa vie, a participé à l'activité de notre Association. Une grande dame, modeste, toujours à l'écoute des autres, prête à tout mettre en œuvre pour soulager les miséreux.

Au cours des nombreux séjours qu'elle a effectués en Inde avec son mari, le Professeur Gilbert Etienne, notre Président de 1979 à 2002, Annette était devenue experte dans les projets de développement (agriculture et irrigation entre autres). Elle les suivait de très près, toujours présente auprès des bénéficiaires, en prenant tout le temps nécessaire à trouver des solutions pour améliorer leurs vies quotidiennes.

Dans son «Journal d'Asie» dédié à Gilbert «sans que cette aventure n'aurait pas eu lieu», elle décrit comment ils ont sillonné le sous-continent indien de long en large pendant leur séjour de plus d'un an, avec leurs 2 enfants en bas âge. Toutes ces expériences lui ont permis de prendre conscience des immenses défis que ce pays a à relever (pauvreté, injustice, etc.).



Tout au long de son activité, Annette n'a pas cessé d'entretenir avec tout un chacun des relations chaleureuses. On pouvait toujours compter sur Annette. Sa gentillesse, son expérience du terrain, ses connaissances, son bon sens et son calme nous guidaient lors de nos réunions. Avec son pragmatisme et sa voix douce, Annette nous amenait à prendre les bonnes décisions. Ce qu'Annette a apporté à FdnF fait désormais partie de l'acquis de l'Association et dessine son avenir.

L'Equipe projets

Comité Vaud

Belle reconnaissance pour Frères de nos Frères

Le comité Vaud a eu la joie d'apprendre qu'un généreux donateur payait l'achat de 20 vaches pour notre programme rural en faveur des femmes dalits de petits villages de l'Andra Pradesh. Ce généreux soutien permet à ces vingt femmes de reprendre confiance et de voir

l'avenir sous un jour plus ensoleillé.

Une autre joie encourage notre travail bénévole : un legs de CHF 5'000.- et un autre de CHF 30'000.-. N'est-ce pas aussi une reconnaissance de la qualité et de la simplicité des choix de notre œuvre en faveur des plus démunis ?

FEDERATION
GENEVOISE
DE COOPERATION



gAh
IMPRIMERIE
GROUX
ARTS GRAPHIQUES SA
RÉALISATION • IMPRESSION

Groux & Graph'style soutient les activités de Frères de nos Frères

pour nous contacter info@fdnf.org ou :

Siège suisse, rue François-Perréard 14, 1225 Chêne-Bourg (GE), tél. 022 735 30 74
CCP 12-8306-4 IBAN CH85 0900 0000 1200 8306 4

Comité Genève et Valais, rue François-Perréard 14, 1225 Chêne-Bourg (GE), tél. 022 735 30 74
CCP 12-16470-1 IBAN CH17 0900 0000 1201 6470 1

Comité Vaud, avenue de Rumine 2, 1005 Lausanne, tél. 021 312 62 66
CCP 10-19582-9 IBAN CH96 0900 0000 1001 9582 9

Antennes : Fribourg et Neuchâtel. Contact : 022 735 30 74

**Vous pouvez consulter
notre bulletin
trimestriel sur notre
site web
www.fdnf.org**

Suivez les activités de FdnF sur
Facebook et Instagram

